



Built to Lead

De publicación inmediata: 3/12/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

GOBERNADOR CUOMO DA A CONOCER ÚLTIMOS AVANCES SOBRE CÓMO EL ESTADO ESTÁ MANEJANDO EL INCIDENTE DEL REMOLCADOR Y DERRAME DE COMBUSTIBLE EN EL RÍO HUDSON

Audio de últimos avances de puede oír [Aquí](#)

El gobernador, Andrew M. Cuomo, dio hoy una actualización sobre cómo el Estado está respondiendo al accidente del remolcador y el derrame de combustible en el Río Hudson.

Un miembro de la tripulación del remolcador ha fallecido, y buceadores de la policía estatal están coordinando con la guardia costera y policía local la búsqueda de dos miembros de la tripulación desaparecidos. El Departamento de Conservación Ambiental del Estado y un contratista privado han desplegado un equipo de respuesta rápida y el equipo de vigilancia con motivo de contener la fuga de combustible del remolcador hundido.

«El incidente de hoy fue una tragedia; nuestros pensamientos y plegarias acompañan a los seres queridos de los miembros de la tripulación a bordo del remolcador», **dijo el gobernador Cuomo**. «El Estado está trabajando activamente con los cuerpos policiales con el fin de localizar los tripulantes desaparecidos y minimizar el daño ambiental a lo largo del Río Hudson. Vamos a realizar una investigación exhaustiva para entender exactamente lo que condujo a los acontecimientos de hoy y proporcionar más información a medida que esté disponible».

Resumen del incidente

En la madrugada del sábado, tres remolcadores estaban transportando una barcaza con equipo de construcción hacia el sur por el Río Hudson. La barcaza y los remolcadores que le acompañaban no descendieron hacia la parte del medio de un canal de 600 pies de ancho designado por los Guardacostas de EE.UU. , en su lugar, se acercaron demasiado a una barcaza de construcción estacionada junto al Pier 31, donde se realizan trabajos de construcción de replazo del puente Tappan Zee. Uno de esos remolcadores, con el nombre de Especialista, golpeó la barcaza del Tappan Zee Bridge y se hundió.

Los constructores en el Tappan Zee Bridge, y los constructores del reemplazo del puente, tenían una tripulación de 21 trabajadores en la barcaza en ese momento; nadie se lesionó cuando el remolcador golpeó la barcaza.

Después de golpear la barcaza, el remolcador comenzó a filtrar hasta 5,000 galones de combustible diésel, creando una mancha de combustible de aproximadamente 100 yardas de ancho y 5 millas de largo.

La policía local desplegó un aparato que contiene combustible al agua debido a un brillo visible. El condado de Westchester ha iniciado un acuerdo de limpieza con una entidad privada, Miller Environmental Group, con el fin de controlar el vertido de gasóleo. Personal del Departamento Estatal de Conservación Ambiental – Equipo de Vertidos de Gasóleo, se encuentran en el lugar de los hechos para supervisar y apoyar las tareas de limpieza con dos barcos del DEC – uno de 31 pies con una tripulación de tres y uno de 44 pies con una tripulación de tres.

El comisionado de la División de Servicios de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia, John P. Melville dijo: «El personal de la Oficina de Manejo de Emergencias y Control y Prevención de Incendios, está proporcionando apoyo y seguirá ayudando a los socorristas locales, estatales y federales en el transcurso de este incidente».

El superintendente de la policía estatal, Joseph A. D'Amico dijo: «La policía del Estado han estado trabajando con nuestros socios locales encargados de hacer cumplir la ley, así como con los socorristas y la Guardia Costera de Estados Unidos en los esfuerzos de rescate y recuperación desde que se informó por primera vez el accidente. Nuestros buzos están trabajando para determinar la posición del remolcador hundido con el fin de hacer una decisión sobre cómo se realizaran las operaciones de recuperación».

El comisionado suplente del DEC, Basil Seggos, comentó: «Las cuadrillas del DEC están en el sitio monitoreando las tareas de limpieza del derrame de petróleo con el fin de asegurar un impacto mínimo al medio ambiente. Los socorristas de derrames se mantendrán en el lugar todo el tiempo que sea necesario hasta que concluyan las tareas de limpieza».

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418